

名

山

藏

名山藏卷之

晉江何喬遠

王享記一

高帝既平定天下詔諭諸夷諸夷君長或使或身悉隨使者來朝貢則高麗日本大小琉球安南真臘暹邏占城蘇門答刺西洋瓜哇彭亨百花三佛齊淳泥凡十五國臣服最先而最恭順高帝作祖訓列諸不征且示毋勤遠略之意既則撫綏懷柔令其三年一朝國王嗣立世見而已高帝之言曰地廣非久安之計民勞乃易變之源斯謨訐矣已而日本通胡惟庸

不軌乃命絕之惟念北虜爲元餘孽時時繫心遣將  
剋絕窮追乃已至其嚴邊尤塵晚歲成祖有天下遠  
慕唐宗賓服四夷之盛近續高帝係心胡元之切北  
征犁庭於斯爲烈西戎之夷吏部員外郎陳誠銜命  
往使歷國十七首尾往返者數於是降胡達軍盡居  
內地酋長部領悉署官封至夫才具可用誠心足託  
者往往爵之公侯布在左右雖至掖庭內宮亦有外  
夷之女所以示招徠之大明鞭撻之威也海中諸國  
則命黃頭三萬望日占風指鍼墜緯無一不至與是  
功者卽非斬首選法不得減革蓋太監鄭和與王景

弘侯顯輩領之有歲當是時四夷君長執贐獻琛頂  
踵相望賜宴之日有忤舞天口稽首闕庭歎未嘗有  
譯觀之館充牣旁皇奕然壯觀已然而往來使送接  
伴賞賚費亦不貲仁宣之間氐羗之享如常昆夷之  
喙猶故正統以後東南海上夷以濤波難航貢使漸  
稀而西北胡戎貪利賞賜增人增賞莫可阻遏我惠  
漸薄彼信斯疎陵夷至於北虜也先之禍其時雖禽  
獸之心驚健難馴亦繇我無以應其求且內武不張  
徒取空言威而怒之自是以往惟有朝鮮恭順靡懈  
餘皆聽其不時自至而我所捍禦專北虜矣在南曰

倭雖其狡黠善戰來有時也至觀交南終棄哈密煩  
圖地廣難安民勞易變神聖之云亶其然歟

東南夷

朝鮮 日本

朝鮮箕子所封國也漢以前曰朝鮮其國有汕水焉  
又曰近日本日之所出朝景鮮明也唐以後其王姓  
高曰高麗又曰高句麗具見諸傳記矣余讀其國書  
有詳略顧不甚異讀元史遺漏甚多因採而記之朝  
鮮之國北與契丹鄰其西女真其南日本王居松都  
有東西二京其姓王名瞰者朝鮮人號爲高宗元太

祖旣平契丹使人索其國贐太祖之十九年是爲王  
瞰之十二年元使者賁國贐還度鴨綠江盜殺之元  
人疑絕高麗者六歲元太宗三年是爲王瞰之十八  
年遣將撒禮塔往征之至鐵州虜其將文使呼州人  
降文反呼勿降元人斬之圍鐵州甚急判官朱希勣  
火州城中婦老小兒率丁壯自刎死至龜州將金慶  
孫率死士十二人出戰射元兵先鋒流矢中慶孫臂  
血淋漓手鼓不止却走之整陣吹雙小笳還元人至  
益攻城至以人膏漬薪縱火爲焚龜州守將朴犀與  
慶孫力禦之元人焚掠旣慘力大不支王遣其世子

佺詣元講和朴犀尚守龜州不下數以大干浦擊其

攻城雲梯

大干浦者朝鮮人謂大刀大兵也

其明年世子佺命朴犀

降乃降而慈州將崔椿命亦守城不下佺命之降不

從王將斬之以謝元人椿命辭色不變元將曰此爾

家忠臣使釋之高麗既得和元所遣元使者齎送黃

金七千斤白金千三百斤襦衣千領馬百七十匹遺

撒禮塔金銀及金銀酒器縑繒獬皮鞍子若馬又分

贈其妻子麾下亦復不貲元乃置京府縣以達魯花

赤七十二人監之既班師瞰乃盡殺元人所置達魯

花赤於是高麗苦元人無寧歲矣高麗王相崔瑀請

王遷都江華以避元江華者高麗海曲地僉升旦曰  
小事大禮也竄海曲棄城郭捐宗社非計夜別指  
揮金世冲排門入詰瑀曰松京祖宗之都舍此安之  
瑀引出斬之遂請其王往江華王尚未決瑀怙而違  
衆刻日發送時秋雨彌旬泥行沒脛人馬僂什國人  
號哭相聞而松都人戶十萬金碧相望悉棄委之亡  
何而撒禮塔復至攻處仁城有僧避兵城下射撒禮  
塔殺之高麗王授僧上將軍僧辭居二年其國人洪  
福源叛歸元元以爲東京總管使領高麗降民隨元  
兵來寇攻高麗者五年高麗王乃入朝貢元定宗時



爲王瞰之三十四年故使其將阿母侃屯高麗之鹽  
州民避匿山谷中者悉驅之出鹽州海中有葦島平  
衍可十餘里海潮出入舊時兵馬判官金方慶使民  
堰爲大澤墾闢種稗其始民殊怨及是民驅出山谷  
者乃藉葦島活王保江華元人來責王出陸迎詔書  
王不出元憲宗卽位詔王朝還居松京而崔瑀子沆  
爲相亦情如曩止王行元使至王使其子佺出迎使  
入館王乃見元使怒居二年阿母侃洪福源言於憲  
宗高麗無出陸意憲宗使其弟也窟王率兵一萬入  
東界阿母侃洪福源趨北界屯大伊州古和州高

麗人入保山城海島先是高麗王以其族子縛爲臣  
子質於元也窟使之隨軍縛貽沆書請王出陸迎沆  
執不肯也窟陷西海道掠山城男口十歲以上皆殺  
之婦女小兒分與士卒王遣使致書祈哀也窟與爲  
期期六日王復遣其將持遺金銀酒器羅紬紵布等  
物請以明年也窟陷高麗城若州若縣以八所旣得  
疾北還畱阿母侃洪福源守之高麗人遣人追送之  
舊京且乞退兵也窟責王必迎江外遣蒙古大等十  
人與其使偕還見王王度江以迎蒙古大謂王曰何  
早不如此與酣飲別而也窟復欲坼王所居城王復

遣子湑如元祈哀凡進奉及饋遺元宮人及諸公妃  
王妃不可勝計居一年元使車羅大主東國車羅大  
問王曰王雖出陸侍中尚書等官尚未爲眞降邪王  
使其將長贈車羅大金銀酒器皮幣車羅大云君臣  
百姓出陸盡剃其髮否則以國王還王懼復遣其臣  
崔璘往請罷兵車羅大曰相沆奉王出陸兵乃罷是  
歲元虜高麗男女亡慮二十餘萬殺戮不可勝計所  
過煨燼高麗受元之苦莫譬說也明年車羅大還師  
人民入保山城海島者悉出陸而車羅大復來高麗  
使其臣慎執平往見車羅大曰王出迎世子親朝兵

可罷也王使復曰自大兵還後小邦惟命是從矣車  
羅大曰若從命何多殺我兵屠其忠州攻山城山城  
人登月嶽神祠避之忽雷雹大作元兵以爲神乃退  
高麗復使其臣金守剛從憲宗入和林城乞罷兵憲  
宗尚以不出陸爲辭守剛曰比諸逐獸持弓矢當窟  
穴獸敢出耶憲宗乃命車羅大班師又二年復遣車  
羅大往曰王親來我回兵王子入朝永無後患高麗  
王曰大軍回世子卽朝乃許之其明年車羅大復責  
高麗如前言而高麗王已老病乃使其世孫僖及其  
臣金寶鼎如車羅大所元將余達愁謂寶鼎曰必世

千世子竟不往達愁縱兵侵掠車羅大焚燒廬舍殺掠其人民益甚高麗人暉等遂以和州迺北降元其明年高麗王誅其相瑄使世子僉奉表如元而車羅大暴死瑄者崔沆子高麗之相皆世官以故瑄父祖世相高麗而皆不忠於高麗繼車羅大領兵者曰松吉大王盡壞高麗江華內外城督役刻急城廊摧折聲如疾雷高麗人皆悲泣憲宗崩元世祖卽位方南攻宋世子南見之驚喜曰高麗萬里之國唐太宗親征而不能服今自來可與俱至開平會瞰卒命僉歸

爲王

明興王高麗者王顥高帝卽位之元年遣使賜璽書  
明年顥表賀願世世備外屬上喜賜之明曆封爲王  
予金印送還其國流人其秋王遣其總部尚書成惟  
德千牛衛大將軍金甲兩表貢方物謝并賀天壽節  
中宮及皇太子皆有獻并請祭服制度上召問使者  
政俗城郭甲兵居室之詳所以教王脩德治民守國  
備禦之意甚至賜王冠服藥器陪臣冠服及六經四  
書通鑑漢書三年正月癸巳上齋七日御撰祝冊署  
名授香使者往祀王國山川之神是歲頒科舉詔其  
國明年入試者三人登第一人以不通華言厚遣之

頃之其貢使洪師範鄭夢周等百五十餘人來師範等三十九人失風溺死夢周與百十三人存上召恤之上以高麗貢使頻繁且涉海艱虞遣故元樞密使延安荅里諭之母數而高麗使者門下贊成事姜仁復來上悉遣還因謂中書省臣曰方諭高麗無繁今一歲間復數至旣困敝其民又使者艱涉海卽如鄭夢周輩幸免覆溺能歸言故不然不疑端耶夫古者諸侯於天子比年小聘三年大聘九州之外世見而已今高麗去中國稍近人知經史文物其令遵三年一聘禮或以比年所貢方物第以其所產布布十疋

安南占城西里噴里瓜哇淳泥三佛齊暹羅真臘等  
國新附遠邦凡來朝者亦告朕此意六年高麗王復  
遣使金甲兩等貢馬五十匹甲兩至言道亡其二及  
進馬則五十問之蓋足以私馬問安所得私馬則云  
欲自進於東宮者上惡其不誠却之且曰人臣私交  
非春秋義賜顓璽書自後無遣浮詐人爲使明年王  
顓遣其監門衛上護軍周誼鄭庇等表貢方物表五  
通其二謝前後所賜兩璽書其一請歲一貢其一請  
貢繇遼入陸無涉海其一謝賜恤失風人上返其貢  
賜書曰使至貢陳敷王極情聽言覽表事大之心甚



矣朕觀上古之君旬侯綏服之外不治體天弘仁欲  
民安耳所以不寶遠物不勞夷民聖人之心弘哉朕  
雖不才敢不寶王之臣忠卻來誠之美貢朕欲王自  
今以往薄來而情厚王宜聽之周誼者上宮人兄也  
宮人幼育元宮中上以爲宮人故高麗使誼來是年  
王顥卒顥之卒也蓋其權相李仁人弑之顥無子子  
其寵臣辛肫之子禍於是仁人立禍明年遣判宗簿  
事崔原來告哀言王以去秋卒嗣王禍立業遣計盜  
阻之又有貢使義遇朝使斌主事實週於只與之構  
義殺斌執實週還王今已誅義籍其家上已聞顥爲

權臣所弑怒其誅朝使按拘原審詢王顥所以死狀而遣使往弔祭十年顥被弑三年矣使來請諡勅中書省臣曰高麗國王卒已久始來請諡朕甚疑之夫其私殺其君詭殺朝使豈能長奉邊圉篤守憲章者哉好禮來者勿彼與知因釋原歸其冬使復來勅中書曰高麗王被弑奸臣來者皆云嗣王拘而詢之不得要領朕不忍來使父母妻子之懸望特勅遣歸未幾復至却之復來如是者五朕觀高麗之於中國自漢至今其君臣多不懷恩惟挾詐構禍爾中書其遣人詣問嗣王與其政令何似若政令守前則當令歲

貢馬千匹執政陪臣以半來朝明年貢金百斤銀萬兩良馬百匹細布一萬歲以爲常所留我遼東邊民悉送至境上乃見王之嗣位信而政令行也否則弑賊之爲必有禍矣其明年如約貢執政大臣不敢稱嗣王曰高麗國王世子禍詭曰嬖臣洪倫弑顯仁人誅倫立禍也上遣其執政大臣歸勅諭之曰汝承奸臣之詐以來誑我則不得已我今爾歸其兼言朕意於首禍之人曰殺中國無罪使罪深矣非爾朝貢如約且不能免問罪之師十三年不如約詔問之居頃之高麗數遣邊臣金帛復遣周誼入遼東計事上勅

守將都指揮使潘敬葉旺曰吾故不令高麗朝乃堅  
請與之約又不如今又使誼入我邊雖曰夷性輕薄  
亦深有機自今無令彼人擅入來者止之首將無見  
有貢毋得獻名誼來吾處之及誼至居之京師曰母  
使得以我宮人故輒使來掩惡於我十六十七年使  
兩至修賄諸朝臣甚厚賄有等上得其籍惡其侮賔  
復諭遼東守將唐勝宗絕之然高麗終不敢不如約  
十八年進馬五千匹金五百斤銀五萬兩布五萬疋  
自是則共命者八年上諭諸臣曰朕卽位以來高麗  
王顙首先臣順朕推誠待之大要欲三韓之人舉安

豈意被弑而殞其臣欲自掩惡輒來請命朕數不許  
聽之自爲聲教而益勤不懈索彼歲貢豈富天下哉  
試其誠僞耳旣聽命宜約削之令三年一朝貢馬五  
十匹至二十一年正旦乃貢乃賜顯謚曰恭愍王封  
禍爲高麗國王二十一年高麗千戶陳景來降言是  
年四月王禍欲寇遼東使其都軍相崔瑩李成桂繕  
兵西京成桂使景屯艾州以糧餉不繼退師王怒殺  
成桂子成桂率兵還逼攻王城囚王及瑩景懼及不  
敢歸是以降居二年來告王瑤嗣位曰王氏裔勅禮  
部曰三韓之地其君臣恃亂二紀矣然而其國晏然

遣使勞瑤而觀之是爲二十四年其明年高麗知密直司事趙胖等持其國都平議司奏言本國自恭愍王薨逝無嗣權臣李仁人以辛旽子禍主國事昏暴多殺至欲興師侵犯遼東大將李成桂以爲不可而返軍禍自知負罪惶懼遜位其子昌國人弗順啓請恭愍王妃擇立宗親定昌國院君瑤權國事已及四年亦復昏迷信讒離間勛舊其子奭復癡騃縱酒色與禍黨玄禹寶等潛謀復禍守門下侍中鄭夢周者以前欲攻遼東爲李成桂及趙俊阻止以此譖瑤謀害成桂及俊國中多被殺戮群臣國人謂瑤不足

主社稷今年七月以恭愍王妃命退瑤私第擇宗親  
輿望無當僉謂成柱可臣等與國人耆老共推主國  
伏望聖裁俯從輿意上以高麗僻夷非我所治事情  
回隱未可爲信令禮部移諭聽其自爲聲教但取母  
黨邊使命往來而已成柱李仁人子也其冬成柱來  
請更國號上命仍古號曰朝鮮其明年請更名旦從  
之朝鮮國書載旦驍勇善騎射自恭愍時已爲金吾  
衛上將軍東北南上萬戶威力侔其王矣是以其國  
人皆畏服之亡何遼東都指揮使司諜知其招引女  
直五百餘人潛度鴨綠江欲入寇以爲名使勅

責之曰朕有天下蠻夷率服奈何朝鮮屢懷不靖詭詐慢侮誑誘小民潛通海道朝廷命將鎮守遼東輒金帛誘之王顓被弑殺及朝使往歲請令王昌入朝朕不之許瑤後主國遂使子奭來朝奭還而瑤已廢矣爾篡臣也朕徒聽爾自爲君朕封爾王爾表至仍稱權知國事爾又先遣使遼王寧王所逾月方朝謝何其不知父子尊卑爾方聽我約束旋陰誘女直人潛渡鴨綠江夫昔在有漢高麗寇邊漢兵致討繇是敗滅曹魏之時陰懷二心與吳通好魏再加兵晉以爾國悖慢焚爾宮室俘爾男女隋兵再伐高麗之氏



死傷塗地唐討爾逆平爾土地爲九督府遼金至元  
爾國造釁屢殺其信使繇是討伐屢加宮室焚蕩民  
庶斬虜國滅君誅朕視爾國不啻彈丸歷代中國所  
加征伐者非好吞併皆爾前王自恥之朕又聞金世  
宗時爾國表賀稱進玉帶啓函但小石數枚世宗繇  
是興師破爾城數十爾比入貢復雜十數空紙圈表  
函中以小事大禮豈如是朕混一六合騎射舟師水  
陸畢備區區朝鮮何足待朝食誠欲全福所覆示爾  
福幾開爾新路爾重違天則不可悔旦懼恐陳謝尋  
亦遣子入貢終高皇帝之世委心臣庶矣而高皇帝

終以旦爲弑君之臣著祖訓絕之建文初旦老請以  
子芳遠襲亡何旦卒賜諡康獻成祖元年賜芳遠金  
印誥命冕服九章圭玉佩玉妃珠翠七翟冠霞帔金  
墜給象牙犀角及中國書籍東南夷中藥物六年使  
其世子禔來朝及歸上製詩送之遣中官儼護之行  
賜王朝祭服二白金千兩絨綺紗羅百餘疋是時朝  
鮮納女後宮得爲妃嬪者四人十七年芳遠老請以  
子禔襲此時國家遷都北京朝鮮益近而亦益恭中  
國有慶率遣使表賀貢獻其他慶慰謝恩無常期或  
前使未還後使已至而朝廷亦厚待之每有大事頒

詔其國告哀請封遣近臣若行人往優禮賜賚他夷不敢望焉芳遠卒賜諡恭定宣德初賜袍五經四書性理大全通鑑綱目正統間賜王遠遊冠絳紗袍翼善龍袞玉帶景泰元年殉卒子珦嗣珦卒賜諡恭順子弘暉幼其叔琰以襲位請七年封琰爲王天順初王琰與女直毛憐衛讐殺廷議遣使問罪僉舉禮科給事中張寧及中軍都督同知武忠往朝鮮請寧忠閱兵忠取其弓矢挽之並張兩弓皆折既有鴈橫空而過國人請射忠援弓應弦而落國人大懼服忠因與寧宣示威德禍福王琰使陪臣謝復遣子入學引

咎解兵未幾謀報女直建州酋長董山潛結朝鮮謀  
叛朝廷命巡撫遼東都御史程信察之信廉得王琰  
所授董山爲中憲大夫中樞密使僞制書以還報上  
命一給事中往朝鮮一錦衣譯者往建州急問之皆  
不承出僞制書示之王琰驚服謝罪成化四年征女  
直建州夷王琰遣其中樞府知事康純統兵萬餘渡  
鴨綠潑猪二江攻破兀彌府諸寨斬賊酋李滿住及  
其子古納哈等三百餘級生擒二十餘人獲牛馬等  
畜二百餘焚其積聚遣使獻俘命禮部厚賞之五年  
琰卒諡惠莊子暉嗣六年暉卒諡襄悼暉子病廢其

兄子斐嗣斐復出兵助擊建州以捷聞弘治十八年卒諡康靖正德元年子愷立愷病風無子遜其弟懌嘉靖二十三年懌卒賜諡恭僖明年子皓立未踰年卒賜諡榮靖弟恒立二十五年命朝鮮貢楮代蓆二十六年以朝鮮王恭愍特許其使臣同書狀官及從人於郊壇及國子監游觀設館伴以寵之初嘉靖八年朝鮮陪臣來言臣國祖李旦系出本國全州二十八世祖翰仕新羅爲司空新羅亡六代孫兢休入高麗十二代孫安社仕元爲南京千戶所達魯花赤世其官元季兵興安社曾孫子春率族往避地東還至

正辛丑當恭愍王之十年有紅巾賊入境成桂擊却之授武班職事時尚知名春者成桂父成桂非李仁人子李仁人京山府吏長庚之裔也請以世系付史館改正以洗祖訓所載弑逆之謬許之顧未行萬曆初遂與焉其國置八道有府有州有縣其王國平壤其設官銜名稍倣中華而義近於古其俗柔謹絕淫盜通詩書尚音律飲食用俎豆官吏閒威儀兵器疎簡無刻刑箕子之遺風也

卽曰予讀朝鮮國書所載李成桂善射射至精豈非誣哉成桂嘗與納哈出戰三斃其追將二十餘人最

後一人追旦及之舉槊欲刺旦側身若墜仰射其腋  
又一人當旦射之旦起立馬上矢出膀下旋躍馬射  
中其一人膝其一人面甲別作頤甲護面旦射中其  
馬馬躍其一人力引轡頤甲張旦射正中其面又嘗  
擊元將高安慤困其東寧城射七十餘發皆中高安  
慤面國書明載成桂爲金吾衛上將軍矣後世請改  
曰其時授武班職事尚未知名蠻夷亦能誇詐邪要  
以高皇帝之明威雖阻以遠豈能遁情予載元所以  
加兵朝鮮益元史之缺見胡人兇忍而高皇帝惡成  
桂弑君悉索其賦八年而罷逆而難之聽而收之大

聖人之操舍也

日本古倭國在東海中綰波而宅自玄菟樂浪底於  
徐聞東莞所通中國處無慮萬餘里其地東高西下  
勢若螭蟬古亦曰蜻蛉國也國君居山城以王爲姓  
以尊爲號徐福齋五百童男女入海爲秦始皇求仙  
無所得懼不敢歸避居焉今其裔也所統五州七道  
三島爲郡五百有奇皆依水嶼大者不過中國一村  
落而已戶可七萬餘課丁八十八萬三千有奇而攝  
摩依勢若佐博多其民相矜以賈積貲或百萬和泉  
一州鼎食擊鍾謠俗有中國之風也薩摩之鸚哥里



其民備禮重爲邪獨伊紀之頭陀僧三千八百房頗  
渴羨嗜殺而薩摩肥後長門三州之人最喜入寇諸  
州郡統於山口豐後出雲三軍門三軍門相掄剽國  
分爲三而總屬山城君以後豐後獨強國人服之愈  
於山城其朝貢始末具載前史元時世祖遣黑的趙  
良弼等諭之不至使將將十萬兵往征風覆其舟於  
蛇海終元世不相通也高皇帝卽位方國珍張士誠  
旣誅服諸豪亡命往往糾島夷入寇山東旁海諸郡  
帝以卽位之二年使行人楊載諭其國王良懷賜之  
璽書曰上帝好生而惡不仁我中國自趙宋失馭北

夷據之凡百有心莫不興憤辛卯以來中原擾擾爾  
時來寇山東乘胡衰耳朕本中國舊家耻前王之辱  
師旅掃蕩垂二十年遂膺正統間者山東來奏倭兵  
數寇海邊生離人妻子損害物命故修書特報兼諭  
越海之繇詔書到日臣則奉表來庭不則修兵自固  
如必爲寇朕當命舟師揚航捕絕島徒直抵王都生  
縛而歸用代天道以伐不仁惟王圖之良懷不奉詔  
復寇山東轉掠溫台明州傍海民遂寇福建沿海郡  
上復使萊州同知趙秩責讓之良懷語秩曰小國雖  
遠曷不慕中夏惟蒙古與我等夷輒小國我我先王

不服蒙古使其使趙姓者誅我好語語未旣兵列海  
涯矣以天之靈雷霆波濤一時爲盡今使者云中國  
有新天子顧使者亦趙姓其後邪豈亦將誅我欲兵  
之秩徐曰今大明天子神聖生中夏而帝中夏不比  
蒙古人蒙古人所爲大明天子不爲且吾非元使後  
能兵我王氣沮禮秩有加遣其臣僧祖來隨秩奉  
表稱臣上賜文綺帛若僧衣遣僧仲猷克勤等八人  
護送還國賜良懷明曆雜繪是爲洪武四年然其人  
時時剽掠海濱不絕官軍乏舟不能追擊五年命浙  
江福建瀕海諸衛造海舟德慶侯廖永忠請增造多

櫓快船來則大船蕩之快船逐之上曰善是時日本  
國中有持明者與良懷爭立不定七年使來無表其  
臣號征夷將軍者且有私貢竝却之九年貢有表語  
謾責讓之而是時丞相胡惟庸得罪懼誅謀借倭不  
軌奏調金吾衛指揮林賢備倭明州陰遣宣使陳得  
中諭賢送日本使出境則誣指爲寇以爲功賢聽惟  
庸計事覺惟庸佯奏賢失遠人心上謫居之後中旣  
惟庸請宥賢復職上從之惟庸以廬州人李旺充宣  
使召賢且以密書奉日本王借精銳人爲用王許之  
賢還王遣僧如瑤等率精銳四百餘人來詐獻巨燭

燭中藏火藥兵器比至惟庸已敗上猶未悉賢通惟庸狀發四百餘人者雲南守禦遣責其不恭示以欲征之意日本王奉丞相書不遜其文曰臣聞三王立位五帝禪授豈謂中華之有主焉知夷狄之無君乾坤浩蕩非一王之獨擅宇宙洪荒乃萬民之糾首臣遠疆小國城池不滿六十座封土不足二千里常存知足心陛下作中華主爲萬乘君城池數千封土數萬尚萌不足起意滅絕天發殺機神鬼號哭地發殺機龍蛇走陸人發殺機天地反覆堯湯有德四海來賓周武施仁八方拱手臣聞大國有興戰之謀小邦

却兵之法官肅遵軌途拱奉天顏自古及今講  
爲上罷兵爲強儻免生靈之疾苦用林黎庶之艱  
年年稱貢歲歲稱臣上怒安置其所遣僧于川陝  
番寺其明年王復遣僧如瑤等貢方物及馬自解前  
罪上以其前語慢仍却其貢設禮部爲書責問其國  
王曰禮部尚書致意日本國王嗚呼王罔知上帝賜  
奇甸於滄溟之中命世傳而福黔黎王居滄溟不奉  
帝命妄尊大肆侮縱盜禍有日矣吾奉至尊命移王  
書王審圖之又設禮部復書責問其征夷將軍曰前  
將軍奉書我朝丞相書辭悖慢將軍與將軍之君自

造禍者也。大明皇帝初復中華，加惠爾國。爾國人至者，云使則加禮，云商則與之貿易。故遣克勤仲猷二僧護送爾使二僧至王，不禮焉。洪武十有二年，將軍奉書肆侮。今年秋，僧如瑤來陳情節，罪我群臣。合辭請誅。至尊不允，曰：「小人亡知彼實使之殺，何益？」吾不敢以中國自大本部。旣聽德音，遣人涉海特問如瑤之來。王誠與否？使者臨行，群臣復奏：「天將更日本君臣而弭其患乎？其詭詐不誠，縱民肆寇，不但已至。尊又不允，曰：『我生民何罪？足下畜無徒沙門，忘中國之寬人，寔是非於兩端。』」將謂元比朦朧覆於蛇海，此

事矣夫元生紫塞長騎射短舟楫日本先王非元  
仇讐不作患害天厭元武亦固其宜然當此之時元  
師方盛亦謂滄溟小島失微利而不爭今乃以敗元  
爲長勝以葢爾爲強大故非將軍福我至尊必欲較  
勝負見是非辨強弱將軍自知之十五年惟庸事覺  
上追怒惟庸誅賢礫之於是名曰倭下詔切責  
其君臣暴其過惡天下著祖訓絕之而命信國公和  
江夏侯德興經略海上郡命魏國公輝祖江陰侯高  
練兵命都督高文德戰命都督顯出海巡又數年命  
南雄侯庸招撫沿海漁丁島人盜徒蛋戶籍爲水軍



以數萬人防禦之至其末年始靖亡患成祖卽位倭  
醜劫掠對馬臺岐暨諸小島百戶馬興拒戰死之尋  
寇蘇松諸處是時國王名道義者獲魁醜以獻蒸之  
海上上嘉之四年以俞士吉爲都御史齎賜之龜鈕  
金印誥命封爲日本國王名其國之山曰壽安鎮國  
上親製文勒碑其上其文曰朕惟麗天長久者日月  
之光華麗地長久者山川之流峙麗兩間而長久者  
賢人君子之令名也朕皇考高皇帝納天地於範圍  
古今之統紀九州嘉俗萬國同風朕承鴻業際天  
履衣裳冠帶咸造闕廷邇者對馬臺岐暨諸小島

有盜潛伏爾源道義能服朕命咸殄滅之屹爲保障  
誓心朝廷海東之國未有賢王朕稽唐虞之世五長  
迪功渠搜卽叙成周之隆髣微盧濮率遏亂略爾之  
賢名有光前哲朕繼古封山特封日本鎮山號爲壽  
安鎮國錫以銘詩勒之貞石榮示千萬世遂給勘合  
百道令十年一貢貢道繇寧波船無過二隻人無過  
二百倭狡易叛其明年復入寇平江伯陳瑄遇于沙  
門島追至朝鮮洋盡焚其舟斬獲亡筭九年以後貢  
一再至而其寇松門沙園諸處時有之十九年犯遼  
東之馬雄島都督劉榮殲焉其後朱亮祖破之於溫

州徐忠破之于桃渚侯端破之於金山稍戢矣

端精騎射

乃梁有膂力能一手挽石發猊行十餘步策馬坊門交手揮鎗以足決馬懸之倭寇金山衛端時以指揮同知與主帥分兵出戰主帥出南門軍覆端以孤軍擊東門衆不能繼與戰巷戰數十合被矢如蠅轉戰益奮賊驚以布橫街欲生致之端以一劍挑布一劍截而斷之賊仆地而笑緣是得出鳴鼓招散卒得百人適潮退舟膠下令人持束草與砲俱進至海灘焚賊船十餘艘遂大破之當端巷戰時一劍忽墜地所乘馬口噉殺端具異如此而其時我方招徠海外諸夷頗得給資

互市倭國入貢亦時踰額宣德初復增例船三隻人

三百八年道義苑子源義持立來請封頃之我兵獻

海上賊俘其俘皆倭人群臣請誅之上赦歸下璽書

義持爾父畏大事大職貢不愆先烈之不圖而輕犯

上國所不誅未忘爾父義持奉表謝是時倭往往  
以方物戎器行海上爲詐欺得間則張其戎器不得  
則陳其方物無所不得利至其小小盜或不絕其  
上良不知也要以利給資互市其貢常先期至至正  
統中乃入桃渚犯大嵩劫倉庾燔舍發塚束孩於竿  
沃之沸湯視其號爲笑捕孕婦村男子剗中否海濱  
人絕苦於是朝廷命重帥恒鎮要地增城堡謹斥堠  
大修戰艦合浙東諸衛分番戍守以備之按堵者且  
十餘年成化二年復詐來稱貢遂破大嵩諸處舟汐  
官兵夜圍之倭立篙沙中懸燈疑我因乘潮而遯十

一年使貢及歸閩帥用金鼓送之出海隨以砲銃擊其舟多沉者正德中鄞人朱縞變姓名爲朱素卿亡入其國國王源義澄悅之遣入貢素卿與其故族人耳目爲奸利厚賂閹瑾得賜飛魚服以歸居久之國王爲源義植辱不能制諸島諸島競利先貢嘉靖二年其西海道大內誼興國遣僧宗設入貢居數日素卿復爲南海道海川高國所遣與僧瑞佐以來皆止寧波江下故事番使止寧波有宴先至者居上素卿賄市舶太監義先閱貨宴之坐上坐宗設衆不平攻瑞佐殺之追逐素卿抵紹興城下素卿竄入慈谿縱

二人掠指揮劉錦與戰死遂蹂躪寧紹間宗設奪舟  
一據指揮璉去事聞上切責鎮巡等官督兵追捕下  
一部議倭夷宜貢與否遣戶科右給事中穆按視區  
一浙江鎮巡官捕得素卿而宗設黨中林望古多  
羅等漂入朝鮮界朝鮮國王擒以獻穆與巡按御史  
道鞠之具上俱論死繫獄四年琉球貢使歸使轉諭  
其國王捕送宗設及佐謀倡亂者會琉球使溺死九  
年國王源義晴復附琉球使來言爲素卿乞宥罪并  
請復修貢獻是時夏言爲兵科給事中言夷人仇殺  
之禍皆起市舶禮部請罷之而日本貢使絕矣十八

年復以修貢請許之期以十年人無過百船無過三  
然諸夷嗜中國貨物至者率遷延不去貢若人數又  
恒不如約是時市舶既罷貨主商家商率爲奸利虛  
值轉鬻負其責不啻千萬索急則投貴官家夷人候  
久不得頗構難有所殺傷貴官家輒出危言撼當事  
者兵之使去而先陰泄之以爲德如是者久夷人大  
恨言挾國王貲而來不得直曷歸報因盤據島中並  
海不逞之民若生計困迫者糾引而歸之時時寇沿  
海諸郡矣朝議請置大臣兼巡浙福海道詔以巡撫  
一顧汀漳都御史朱統爲之是爲二十五年統至則

嚴勾連主藏禁犯者戮無少假上章鵠暴二三貴官  
豕罪浙人口語藉藉罪及建議主議之臣而歛八王  
直者少任俠多略一時惡少若葉宗滿徐惟學陳東  
王汝賢王澈等樂與游而澈爲直義子直姦出禁物  
歷市西洋諸國致富不貲夷人信服之貨至一主直  
爲僧執禁旣嚴諸姦商藉是益負倭競責直直無所  
出招亡命千人逃入海推許二者爲帥引倭結巢靈  
衢之雙嶼港閩浙蠡起之徒益附之浸淫蠶食海上  
聚保矣執居浙二年盛集舟師雙嶼挑之不出會夜  
風雨將逸去執火攻之多所斬捕更令福建都指揮



盧鏜擣之倖斬溺死者數百人餘黨遁福建之浯嶼  
紂帥鏜勦平之躬督兵衆填塞港口令不得復入倭  
舟當鏜破雙嶼時許二逸不得王直收合其餘衆更  
泊他嶼而廣東有海賊陳四盼者自爲一黨直計殺  
之扣關獻捷以求關市官司弗許賜米百石而已直  
大詬投米海中益入盜此時有佛郎機夷者來商漳  
州之月港漳民畏紂厲禁不敢與通捕逐之夷人憤  
起格鬪漳人擒焉紂語鏜及海道副使柯喬無論夷  
首從若我民悉殺之殲其九十六人謬言夷行劫至  
漳界官軍追擊于走馬溪上擒得者紂業以厲禁爲

中二三貴官家所不樂先是言官業請改巡撫爲  
巡視以輕統權以消浙人舐望之意至是御史九德  
劾統專擅濫殺詔罷統下鏜喬吏遣都給事中汝楨  
卽訊訊報則滿刺加夷來市非佛郎機行劫者專擅  
濫殺誠如御史言詔鏜喬論死繫獄逮統至京師訊  
之統驚仰藥自盡從此當事者以統爲戒三十一年  
直主倭人突入定海關移泊烈港烈港去定海數十  
程而已其西月駕船千餘有衆萬餘寇溫破黃巖縣  
流劫餘姚山陰諸處朝廷以王忬提督軍務巡視福  
浙許使宜從事以俞大猷湯克寬爲分守參將克寬

請募徐邳盜爲兵其明年春破其寇溫倭閏三月大  
猷入烈港火賊營王直突圍去更集餘黨掠嘉定劉  
家河揚帆西六合知縣董邦政追及於吳淞直值採  
陶港賊與合遂復大糾入寇羽書狎至浙東西及蘇  
松淮北諸郡直於是更造巨船連舫柵木爲樓櫓入  
倭據薩摩洲之松浦津僞稱徵王部署宗滿惟學東  
爲將領汝賢激爲腹心而三十六島之夷皆其指使  
矣是月倭攻破昌國衛屯之五日四月丙戌犯太倉  
燒關廟公私廬舍蘇州同知任環夜追之賊反追環  
環率夫佩爲環死之戊子倭有失舟者四十人突至

浙江乍浦所往來平湖海寧境上殺把總一指揮四  
千戶百戶七縣丞一所傷官兵亡慮數百人癸巳破

上海丁酉破屠吳淞南匯二所分掠江陰庚子掠海

州壬寅破浙江臨山衛犯松陽知縣羅拱辰禦却之

大猷以舟師擊其歸

拱辰廣西人是時官更多不知  
惟拱辰閩武藝扶悍勇家丁

數十人自衛  
所在有功甲辰陷福建之崇寧所五月巳酉攻海

鹽不克縱火焚城樓及民舍癸丑復入上海殺指揮

尚文縣丞鰲焚燬官民廬舍廩倉壬戌陷乍浦流劫

奉化寧化等縣獨克寬追圍于獨山民家火熱之倭

賊勇而戇每戰赤體舞刀前不復別生死閩浙亡人

助者十七大率皆狡悍善設伏能以寡擊衆而內地  
久寧目不見寇遇輒靡潰沿海諸郡僅僅保孤城賊  
往來聚散如入無人之境吳越中村落市井故稱繁  
盛殷富者半爲丘墟而柘林川沙窪二處陳東屋聚  
之矣此時忬請添設海防副總兵總督金山等處以  
克寬爲之出盧鏜爲福建備倭都指揮詔如忬言復  
改忬爲巡撫而應天鳳陽山東巡撫都御史各勅兼  
防海務六月倭留內地三月飽載出海而酋曰蕭顯  
著領衆三百人失風不能去屯崇明之南沙克寬及  
事任環列守之復有倭繇華亭滬缺登岸流劫金

山衛等處移泊寶山海警復作而南沙倭復出海轉掠上海嘉定等處克寬禦之敗既引舟師擊其登滌缺岸者斬首七十三級生擒十四克寬竟坐南沙敗革職立功任環守如故困顯者五月餘會歲除守卒懈顯逸其明年正月倭攻嘉定圍上海時上海新城城環馳掠敗之習家墳其三月敗之大門墩賊奔慈谿王忬設伏邀擊之顯衆旣滅而克寬亦以其月擊敗抹陶港倭斬首百餘寇復入海趨江北薄通泰焚掠鹽場有漂入青徐界者山東遼東大震而鎗擊倭嘉興失利倭陷嘉善犯海寧夜襲崇明五月大掠蘇

州轉掠崇德上命南京兵部尚書張經不妨原務兼  
右副都御史總督南直隸浙江山東兩廣福建等處  
遣御史主事各一人調山東民兵及青州等處水陸  
槍手六千人使參將李逢時許國督赴揚州聽征經  
換總督二廣有威名諸蠻信服之奏調田東蘭諸州  
狼土兵及永順保靖二土司兵備前行許之會大同  
患虜上復用忬大同而陞徐州兵備副使李天寵代  
忬七月蘇州倭流劫至嘉善趨松江出海俞大猷擊  
敗之吳淞所都指揮任錦敗之新涇橋追敗之羅店  
而國從間道襲賊至採陶港陷伏兵潰溺死者千人

事聞逮故應天巡撫屠大山下詔獄黜爲民逢時國  
皆論死山東兵遣還更改經右都御史兼兵部侍郎  
專一督軍毋無妨原務者是月有倭萬餘掠樂清黃  
巖東陽永康諸縣復有三千餘繇金山突至西海口  
登岸分掠十一月倭犯松江屯據柘林突犯嘉善嘉  
興秀水歸安都指揮劉恩至與戰烏程不利賊亦頗  
有損失十二月突犯嘉善新市百戶賴榮華者福建  
義夫長也自汀州徵至大破賊鋒會嘉善令植棄城  
走無傳餐者諸兵退食賊掩殺之榮華中鳥銃死賊  
入城恣屠掠三十四年正月犯乍浦海寧陷崇德轉



掠塘栖新市等處復攻德清殺把總指揮八人時諸將號令不一偏裨各自爲進止其敗者率坐背約銳進經念所奏調兵未至持重不發而江南人苦倭久口語籍籍罪經玩寇矣上怒切責尅期勦賊命工部侍郎趙文華出視師四月文華祭告海神于松江會田州土官岑猛妻瓦氏東蘭等州土官韋世用等各領狼兵至經屬總兵克寬副總兵大猷分領之大猷遣游擊沅等嘗賊稍有斬獲文華方至意甚銳謂狼兵果可用厚犒而厲之狼兵貪亦數請戰謀漕涇倖遇倭皆敗倭肆掠如故分其黨與三千餘過金山衛

而大猷與瓦兵遮擊之亦敗遂奔犯浙江乃文華尚  
直謂倭易平數趣經以狼兵戰經念狼兵貪剽未可  
猝用卽漕涇金山敗劬已可明度保靖永順兵且至  
寧少待圖犄角又念兵事秘不以語文華文華謂經  
輕已而浙江巡按御史胡宗憲者有才略豪爽跽跪  
與文華善文華劾經閩人也慮賊入其鄉故養寇糜  
財惑克寬誑言俟賊滿載去乃追擊之海上今獨御  
史胡宗憲與臣時時環甲行間耳先是徐惟學者貸  
夷人金以其姪子海爲質惟學死夷求海金令贖償  
於寇掠海乃偕酋辛五郎聚舟結黨入南畿浙西諸

路合陳東之衆於柘林乍浦遂增人至數萬五月海  
率衆數千水陸奄至突犯嘉興時張經方領浙兵搗  
巢於松江兵空胡宗憲使人載酒兩船毒之官領船  
曰送官酒見賊至佯棄去賊曾得酒喜偕來痛飲高  
會已亦潛令村市酒皆置毒漬藥於米賊往往有飲  
餒死者其時保靖永順兵已至先破倭於川沙窪倭  
懼而出海東遯矣經聞賊犯嘉興卽以其兵分屬鏜  
等水陸擊之保靖宣慰使彭蓋臣與遇石塘灣大戰  
敗之賊北走平望大猷以永順宣慰司官舍彭翼南  
兵邀擊之賊奔王江涇保靖兵復急擊其後所擒斬

千九百八十有奇溺死走死者甚衆自有倭來未嘗捷若此然文華劾經疏已至上前詔逮經及克寬以應天巡撫都御史周琬爲兵部右侍郎兼僉都御史代之旣則王江涇捷至業爲文華所攘上亦反恚曰令文華不言經官戰耶其冬論死西市經在江南雖受有司供億僭侈然爲人闊達安詳死而朝論寬之琬至見文華氣勢風生不敢有所爲經所調狼土兵亦緣經逮泮渙而新倭日益來是時任環爲蘇松兵備副使矣頗與僉大猷殺倭有功其他犯常熟犯上虞犯會稽流劫杭州西歷於潛昌化至殺縣令鄉官

莫禦者文華欲委罪自解復陰言琬病天寵恃酒怠廢上黜兩人爲民改南京戶部右侍郎楊宜代琬陞宗憲代天寵焉七月浙中有倭自紹興高埠奔竄突入歙流劫績溪旌德徑南陵無阻者蕪湖丞陳一道偕其同官領軍來援賊悉手來接我所射箭皆相顧愕眙一道麾一軍與僕子義死之

一道晉江人

轉入市市

商登屋持瓦石灰罐下擊生縛其二斬首十餘賊趨太平逼其郭官兵禦之敗遂趨南京賊酋紅衣黃蓋騎而犯大安德門沿城窺覘我獲其謀乃引去八月自秣陵關過溧水縣丞珠臣署縣棄城走賊信宿之

已復趨宜興武進一日夜抵無錫我兵追及急擊之  
奔潯墅會柘林倭三百餘人出海失風還進據陶宅  
港蘇松巡撫都御史曹邦輔慮二寇且合身督副使  
王崇古等急擊之時僉事董邦政把總婁宇守陶宅  
以兵來會賊且逃且戰欲奔之太湖我兵追及於楊  
橋匿橫涇田禾中武生張大綱捫所殺人肉尚未寒  
曰必伏是令衆大呼賊驚出悉擒之大綱手刃數人  
被創死我軍盡殲之是自高埠奔竄賊也始起六十  
七人而已而行數千里流劫數郡入二縣殺一御史  
一縣丞二指揮二把總戮及傷亡慮四五千入歷八

十餘日始滅九月文華與宗憲親將浙直兵四千人營松江磚橋約邦輔以直隸兵分七道會勦陶宅倭倭盡銳衝浙營皆潰擠溺相蹂踐損軍千餘直隸兵亦陷賊中死者二百始文華聞邦輔擊潞野倭且滅趣赴蘇復欲攘之至則邦輔已奏捷銜甚猶謂陶宅寇殘孽可剪也至是大敗此時江南人稱邦輔功不容口文華慙憤疏劾邦輔邦政避難趨易倣倣功捷而楊宜懲張經之禍亦言邦政雖功實違節制當罪兵部覆言文華所謂易者蓋言潞野所謂難者蓋言陶宅顧潞野寇滅則陶宅勢孤第令邦政戴罪自效

車平之日絜功罪而總之得旨下邦政於總督都御  
史逮問總督大臣明知邦政與婁宇功不敢言苟且  
論報而已是月也備倭指揮王沛擒賊於螺門參將  
盧鏜以大兵與合生得眞倭八十餘人斬首三十八  
級十月陶宅倭走周浦屯永定寺中邦輔身督兵攻  
之兵潰溺死者數百人而柘林賊有開洋去者亦復  
回登岸巢川沙窪如故是月也又有倭二百人自樂  
清岐頭登岸流劫黃巖仙居臨海過慈谿餘姚繇上  
虞犯會稽十一月復有二百餘人犯福建莆田縣鎮  
海鎮東等衛而閩中倭犯自此始矣是時浙中又有



倭二千餘人先後入川沙與舊倭合犯平陽諸處殺指揮等官而閩中倭犯平海犯福清其犯平海者十戶丘環死之其犯福清者指揮童乾震死之閩十一月官兵攻圍周浦倭甚急倭夜悉衆東北奔爲遊擊曹克新所擊敗遂入川沙窪復與巢賊合諸兵日夜伺擊之賊乃焚巢出海總兵俞大猷與王崇古合追之及于老鶴嘴勝之餘賊奔上海之新場越數日克新與倭鏖戰于嘉定之高橋所領西陽兵先潰諸軍繼之又二日克新復整兵大擊之客兵衆多進退無律又復大敗士卒死者十四文華知倭未易猝圖設

歸朝矣十二月任環率永順保靖兵追勦新場倭  
陷伏中土舍彭翅等與其所部俱死之而其自樂清  
岐頭登岸者官軍殲之於嵎縣典史吳成器勦之於  
龔山是歲立賞格有擒斬王直者封伯爵賞萬金遣  
生員蔣洲陳可願充市舶提舉入海先是賊來寇輒  
謬詭曰某島某倭東南人盡知王直叛而不知寇來  
皆直所坐遣宗憲爲御史按浙時獨心疑之収直母  
妻及子于徽州寄之金華獄至是出焉豐其居奉得  
洲可願知可使疏請入海伺誘直名爲移諭國王者  
宗憲謂洲可願曰君語王直第來歸立功自贖母妻

子可保也吾厚遇之矣諸國會種遍示之國家威德  
則直黨自攜直勢自孤是冬洲可願至見直五島直  
騎從簇擁款鄉舊洲等從容言曰總督胡公使鯁生  
敬勞足下風波忘恙直避席曰直海介連臣督公不  
尺纒牽鞫之遠勞信使死罪死罪洲等曰總督公言  
足下偉人也稱雄海曲撫有諸夷而何爲盜行直曰  
督公誤聽直非爲盜爲國家驅盜者洲曰是何言歟  
足下合亡命糾諸夷殺人剽貨坐而分之而爲之辭  
曰我非爲盜者是何異昏夜操畧立人池上執之則  
曰我非盜魚爲君護魚者三尺童子知不然矣直語

洲曰總督公統軍十萬益以他郡驍健募土之兵  
不下數萬水陸戒嚴號令齊一足下以區區小島  
與之抗衡豈不猶螳臂哉顧總督公拔出足下壽母  
令妻館穀甚厚此其心事可知總督公推心置腹任  
人不疑當世豪傑也而又公鄉人公乘機立功以保  
全骨肉轉禍爲福上策也直默然罷初直念犯金華  
篡取母妻獄中及聽洲言竊竊喜意欲降而葉宗滿  
以爲非計其下皆不欲直行直有姬少華曰君謂海  
中王沉沉可百年哉兵久不解沿海州邑皆收保則  
安從得庚癸常主夷也妾爲君計莫如降降則得官

有功無禍矣少華者故金陵娼在直虜中直嬖之海上少年有善歌者沈郎故與少華通亦沒島中爲賤作直使少華歌沈郎聞而竊聽之少華見沈郎相目淡睫直察得之衣沈郎善衣使與少華隔帷夜歌直時時與少華計事少華陰幸直敗冀與沈郎歸也直聞少華言留洲爲質使葉宗滿王汝賢與義子激養子毛烈同可願入報謝請殺賊自贖求關市通貢者宗憲從便宜爲具奏詔許之而是時徐海已擁薩摩洲夷入寇矣三十五年正月文華還朝言楊宜不稱上遂以宗憲爲兵部右侍郎兼僉都御史代宜而邦

輔亦爲文華論劾詔逮問之是月福建倭流入浙江  
界欲渡曹娥江官軍殲之而山東兵禦倭大敗于四  
橋四月倭自浙江觀海衛登岸陷慈谿江北倭流劫  
至金山殺鎮江千戶二人於江中而徐海擁倭分道  
來矣海所入寇一縣定海關入略慈谿等縣一縣淞  
江入掠上海抵無錫江陰武進一縣海門入略揚州  
控京口衆各數千人海則自擁萬餘人逼乍浦登岸  
焚舟令人殊死戰導陳東所部故窟柘林者攻乍浦  
城且下杭州宗憲分遣聲援自引兵壁塘栖賊聞解  
乍浦圍略峽石越皂林出烏鎮以北宗憲提兵衡擊

之稍稍引去賊縱數百人來嘗輒復敗益前巡撫御史阮鶚方欲趨乍浦急入保桐鄉佐擊將軍宗禮及裨將霍貫道河朔驍將也以九百人與戰崇德三里橋三戰三斬首首以三百餘級海傷焉大驚阻稱神兵會橋陷軍潰禮與鎮撫何衛等死之賊遂圍鶡桐鄉城此時毛烈已助官軍擊賊自効矣烈問過海招之海不聽宗憲因厚遺烈所送諜使復齎金數萬與海因諜使而說之三里橋之役海業已奪氣則亦遣酋來謝約罷桐鄉圍宗憲厚遺遣之明日復遣來謝復如之又謝又如之海悅轉說東東竊竊疑海得督

府賄未之從也顧海已先解圍去則亦解繇是海東  
有隙宗憲微知之會吳淞江賊萬餘人西引且與海  
合宗憲恐使人啗海金帛而說之曰公許胡公歸矣  
顧公登岸時已焚舟今欲歸當無所得舟何不勒兵  
與胡公共擊吳淞賊且可篡奪其輜掠舟歸之爲利  
也海諾引諸酋逆吳淞賊於朱涇斬首若干級吳淞  
賊夜出海遯兪大猷遮擊連破之斬首千五百級海  
以吳淞賊遯不得舟屯海鹽平湖界上曠絕處將造  
舟歸宗憲所以供給傳送不絕海心附矣獨其書記  
葉麻者數阻之宗憲使人間海縛麻歸而尚欲得東



海有兩侍女其一名翠翹其一名綠姝宗憲陰使持簪珥璣翠與之兩侍女日夜說海縛東海猶豫未決東者薩摩王弟帳下書記也部最强宗憲使葉麻爲書於東令及兵殺海書故不遺東以陰泄之海海益德會趙文華復以總督尚書視師至宗憲則與文華約令文華部署欲擊海者召故所遣諜詰責之轉爲好語令其縛東斬賊級以獻則亦且疏釋之海囚厚賂薩摩王弟請東代爲已書記薩摩弟送東海所海遂縛獻之海諸酋皆疑且怨而宗憲復遣諜私海曰公獻陳東矣卽再艤艘海上俘斬如趙尚書語胡公

以寬公於尚書前不益便乎海自念諸酋疑怨反故  
島必見殺且或我兵出劫之業內附又不敢壘拒俛  
思良久約期去乍浦手旗而麾從諸軍之所擊之於  
是率五百餘人離乍浦別營梁莊官軍遂圍乍浦火  
攻之俘斬數十百人焚溺甚衆餘賊走出海者指揮  
鄧城追及之盡沉其舟於是海自以數有功內附益  
固顧尚疑未敢卽來宗憲使浙人中書羅龍文趣之  
海宿龍文壘中夜半躡其足曰公何入虎穴者龍文  
曰爾我一家堂奧也何穴之有因遂說海公何不見  
胡公胡公所急見公者以報天子官公公官而尚何

旦暮乞貸蠻夷爲不信質我海因與龍文爲期至期海則先一日擁數百人胄而陣平湖城外自率酋百餘人胄而入見宗憲平湖人皆大驚宗憲坦然受之與文華若巡撫都御史若御史坐堂上以次受海謁海至宗憲前一款再稽首宗憲下堂摩海頂撫諭之曰我兒也與之大盆酒而先嘗之皆大喜宗憲念此時方集兵陰收陳東餘黨度海必不安復使諜童華出解之海見華迎罵曰官家又集兵矣給我耶若何來叱左右縛殺之華大笑海曰何笑華曰笑公不知人耳麻與東也陽附公而陰仇公也胡公心愛公

公入其穀中故以兵收東特遣僕相聞奈何仇所愛  
愛所仇乎海因求華請於宗憲得自舍便地宗憲爲  
擇沈家莊使居沈東莊故有東西兩處中綰河爲塹  
宗憲因說海居東莊而以西莊居東餘黨海謂宗憲  
親已輸金二百請爲市酒米宗憲稍稍置毒遺之而  
今東詐爲書遺其餘黨曰徐海約官兵夾勦汝矣東  
黨果疑夜伏邏卒東莊瞰之海聞使人挾兩侍女間  
道投詣軍門邏卒歸報東餘黨東餘黨勒兵過海所  
罵曰俱死耳何陷我爲稍而鬪海中稍衆大亂而宗  
憲所密召永順諸兵亦至四合攻之宗憲擐甲大呼

入壘會風烈炬焚之海沉河死斬首千級其中酒米  
毒虜首色黑者三百餘問兩侍女海安在兩侍女泣  
而指其沈處遂斬海級以歸飲至轅門諸公令翠翹  
歌行酒翠翹宛轉悲怨諸將吏皆憐之宗憲曰是爲  
我說徐賊以配諸水順會長不殺之翠翹歎曰誘殺  
一會復屬一會何面目去之錢塘江上投水死是爲  
是年之八月遂俘辛五郎葉麻等於京師上祭告天  
地宗廟社稷加文華少保宗憲右都御史兼兵部右  
侍郎而先時寇自黃浦七丫出海者俞大猷敗之自  
仙居趨彭溪鎮者盧鏜敗之分掠海門者把總張成

敗之流入常鎮者總兵徐珏等敗之惟定海舟山倭據險結巢時出劫掠宗憲簡所調川貴兵九百人隸總兵俞大猷會雪甚大猷四面攻之賊敗擁柵自固我兵以梭櫓之策捲火擲柵焚之賊潰出斬首百餘餘悉焚死而江南倭寇盡矣三十六年四月甲午倭犯江北諸州縣者以兩月六月淮揚兵備副使于德昌參將劉顯大敗之安東賊乃駕舟投洋去而宗憲念徐海已死顧未得王直至是葉宗滿等至宗憲悉子畜之親挾漱與居起飲食如布衣交漱歸報直曰胡公忠信可托也少華亦從旁泣曰如此人也而不

往歸亡無日矣直遂與蔣洲若宗滿等同來初直留  
洲者久洲因得遍諭諸島豐後太守源義鎮者亦遣  
曾德陽附舟具方物奉表入謝十月直來顧未卽人  
見泊岑港自嚴衛宗憲夜馳之寧波使夏正爲死間  
正見直而說之曰公欲保全家屬關市求官可不降  
得之乎嚴衛而稱降孰信公公有大兵於此卽往見  
軍門軍門敢畱邪夫人亦有命慮死降者戰亦能死  
也而况胡公大欲生公直遲回久之復遣激來見宗  
憲與激連寢飲大醉齟齬寐凡諸將前後請戰書十  
餘通悉置之儿上夜作寢語曰吾欲生汝故禁無戰

汝不就活勿怨我也激乘宗憲寐竊觀諸請戰書且聞寐語則益喜陰報直直尚疑激使其子澄嚙指血寓書而決之此時直泊岑港五旬矣宗憲時時開關揚帆也直聞徐海已敗沒度亦無脫計乃請宗憲使激歸守舟畱少華視其帳中寶貨身詣軍門少華度直遠私出寶貨賂客使効直書爲直章傳諸帳下諸帳下稍稍散去而遂與沈郎亡歸直見宗憲好怒之令自繫獄待命因以狀聞請姑許諸夷貢市曲貸直等用繫番夷心俾經營自贖巡按御史王本固力謂不可江南人洶洶言宗憲大得夷金宗憲恐乃易疏



言直等死在不赦唯上所處分本固復言諸奸逆意  
叵測請勅宗憲相機審處永絕禍源有旨切責宗憲  
擒勦宗憲乃大集兵艦環夷舟守之時倭酋德陽居  
丹山道隆觀毛烈輩聞直擒怒宗憲紿之與諸夷殺  
夏正焚觀以德陽去宗憲疏入廷議直元兇不可赦  
命坐梟示宗滿汝賢發戍邊加宗憲太子太保餘遷  
賞有差而毛烈輩與諸倭據丹山沮岑港守之諸軍  
攻之不克已復巢于柯梅自是竄入閩中首尾巢閩  
中者七八歲連犯吳越所破滅城十餘掠子女財物  
不可勝計官吏軍民戰及俘死不下數十萬轉漕軍

食橫賞賜乾沒入橐中者費以鉅萬東南膏髓竭矣  
是冬倭犯福建福州洪塘南臺等處巡撫都御史阮  
鶚賂以布政司庫銀數萬及絹數百匹金花千枝遺  
巨舟六艘買之去爲言官所劾上械問鶚京師鶚厚  
賂相嵩得罷爲民三十七年四月辛巳倭大至犯浙  
江台溫福建興泉等府丙申陷福清殺縣令劫庫獄  
擄男婦千餘攻惠安殺知縣林咸五月戊申入南安  
甲戌倭自福清海口出港參將尹鳳等擊之斬獲溺  
死者甚衆六月丙戌浙西倭寇分掠樂清永泰等縣  
指揮劉茂等戰死督兵致仕僉事王德亦死之南京

御史李瑚言倭所以猖獗不已皆宗憲私誘王直故御史王本固等亦劾其老師縱寇上令在廷集議皆言宗憲功當切責畱用上從之十一月柯梅倭駕舟出海泊福建浯嶼而毛烈復移衆南灣山造屋而居福興潮廣間紛紛以倭警聞矣三十八年倭犯象山縣海道副使譚綸敗之四月倭船數百轉掠揚州海門等處屯廟灣又有倭二十餘艘泊三河廣東饒平海豐海陽倭突至者一千餘大掠去又大至福建攻福寧州不克攻福安寧德破之福興泉漳無地非倭矣江北倭趨通州據白蒲鎮副使劉景韶擊殲之再

擊印莊倭又殲之廟灣倭合衆攻淮安巡撫都御史  
李遂督參將曹克新等禦之大戰于姚家蕩賊敗走  
姚莊我兵焚之前後斬首百餘級餘衆復保廟灣通  
政唐順之攻之不克而江南三河倭復繇海門登岸  
犯江北景韶督參將丘陞等擊敗之于鄧莊追至鍋  
團馬蹶兄殺五月宗憲遣總兵劉顯來援遂檄江北  
諸兵盡屬顯連戰大敗之賊衆盡殄三十九年三月  
倭寇六千餘流劫潮州等處是歲福建倭寇充斥破  
永定城又破寧德縣殺參將王夢麒知縣李堯卿興  
泉漳三郡城以外皆爲賊藪貧民亡賴者竄入賊中

謀主羽翼掠行人發墳塚量其家貲索贖諸將  
帥冒功飾敗賊滿載歸者指爲逐遁阻風旋者指爲  
擊上下相蒙遂成故事先後巡撫王詢以避難引  
疾去而劉燾貪縱欺誕厚賄嚴氏言官交章論詆猶  
得以風土不便調外矣四十一年八月新倭大至犯  
福清羅源連江等縣殺游擊將軍倪祿十一月攻興  
化府陷之殺一同知據城中者三月分兵攻陷壽寧  
政和是歲宗憲爲給事中陸鳳儀論劾逮繫竟死獄  
中浙直總督罷不補四十二年福建巡撫都御史游  
震得具陳失事狀上從部議起丁憂參政譚綸統浙

兵三千人往以副總兵戚繼光統義烏兵一枝則令撫臣自擇良將星馳應緩震得尋被論罷陞綸爲僉都御史代之二月興化倭結巢崎頭都指揮歐陽深率兵追勦陷伏中死之賊乘勝陷平海衛引舟出海把總許朝光率輕舟鈔之賊焚舟還屯平海衛四月繼光與總兵劉顯俞大猷夾攻大破之斬首二千二百餘級墮崖溺水死者亡筭縱所掠男婦二千餘人是戰也賊與顯及大猷對壘日久頗懈謂繼光遠來疲乏未能軍而繼光兵至如風火擒殺無遺興化人德繼光如親父兄四十二年繼光復擊仙遊殘倭破

之賊趨同安繼光追至王滄坪又追及於漳浦之蔡  
丕嶺斬首千餘級其殘寇得脫者流入廣東令兩廣  
南贛徵調土兵大集急擊之賊掠漁舟入海遇風多  
覆溺乃復登岸屯海豐金錫都總兵俞大猷率兵圍  
之相守且二月賊食盡將遁報効副總兵湯克寬設  
伏待之擒斬二千餘人十四年二月倭犯通州呂  
四場官軍禦之賊敗遁轉掠至江南三河副總兵郭  
成等迎擊之海中沉其舟斬首百餘級自是倭寇絕  
隆慶間海上通寇會一本等復勾倭入犯我亦嚴爲  
備非如嘉靖季矣

郎曰朱紃精嚴勇任張經持重好謀皆及於禍胡宗  
憲跣地揮霍審機定變如吐雷風亦以不免邊疆之  
臣任事豈不難哉世譏宗憲內結嚴嵩外比趙文華  
以自固身沒旣久浙人思之不忘自古未有權臣在  
內而大將能立功於外者道在委蛇夫